

PUSZMAN

EST. 1955



PUSZMAN

MODERN AESTHETICS EST. 1955

Spis treści

NAROŻNIKI

Adele	59
Bolzano	26
Buffalo	22
Domo	18
Genova	34
Hugg	6
Livorno	44
Lizbona	50
Lugano	46
Lyon	65
Modo	53
Moon	56
Notte	38
Otto	32
Piano	42
Solo	54
Stille	48
Tivoli I	66
Zürich	12

MEBLE MODUŁOWE

Bolzano	26
Buffalo	24
Domo	20
Hugg	6
Gio	12
Soul	10
Zürich	14

SOFY

Adele	58
Asti	62
Buffalo	24
Cavola	40
Corona	61
Domo	18
Hugg	8
Kalle	64
Modo	52
Mojave	30
Monsoon	28
Osaka	36
Royal	66
Solo	54
Soul	12
Tivoli	68
Venice	67
York	60
Zürich	17

FOTELE I PUFY

Asti	62
Bolzano	26
Buffalo	25
Domo	20
Hugg	6
Roll	15
Soul	10
Stille	48
Tivoli	68
Zürich	14

PUSZMAN to firma rodzinna, przekazywana z pokolenia na pokolenie. Założył ją przed II wojną światową Stanisław Puszmanski, który nauczył rzemiosła swoich synów. Po jego śmierci najmłodszy z synów Antoni przejął zakład i przeniósł go na ziemie odzyskane do Sycowa. Był rok 1955. Stopniowo rozszerzał asortyment produkowanych mebli i podążał za trendami. Stale rozwijał działalność i rozbudowywał firmę, choć prowadzenie działalności w czasach komunizmu wymagało odwagi i determinacji. Jego nagła śmierć w 1985 roku była wstrząsem również dla losów firmy.

PUSZMAN is a family-owned business passed through generation. It was founded before World War II by Stanisław Puszmanski, who taught craftsmanship to his sons. After his death, the youngest of his sons, Antoni, took over the workshop and relocated it to Syców, the Recovered Territories. It was 1955. He was successively expanding the range of the offered furniture following the trends. Although running a business under Communism required a lot of courage and determination, he was constantly extending his business activity and developing the company. His sudden death in 1985 was a big shock for the company's fate.

PUSZMAN ist ein Familienunternehmen, das über Generationen hinweg geführt wird. Sie wurde vor dem Zweiten Weltkrieg von Stanisław Puszmanski gegründet, der seinen Söhnen Handwerk beibrachte. Nach seinem Tod übernahm der jüngste seiner Söhne, Antoni, die Werkstatt und verlegte sie nach Syców, den Recovered Territories. Es war 1955. Sukzessive erweiterte er das Sortiment der angebotenen Möbel entsprechend den Trends. Obwohl die Führung eines Unternehmens im Kommunismus viel Mut und Entschlossenheit erforderte, baute er seine Geschäftstätigkeit ständig aus und entwickelte das Unternehmen weiter. Sein plötzlicher Tod 1985 war ein großer Schock für das Schicksal des Unternehmens.



Od 2000 roku firma PUSZMAN zaczęła się dynamicznie rozwijać i rozbudowywać. Zarządza nią najmłodsza z córek Magdalena Puszman-Kornak wspólnie z mężem Cezarym Kornakiem i synami. Dziś firma produkuje nowoczesne i funkcjonalne meble wypoczynkowe: sofy, narożniki, fotele i pufy, które zyskują uznanie klientów na całym świecie. Jest marką łączącą tradycję z innowacjami i przyszłościową wizją. Powstała z marzeń i wieloletniej pracy nad doskonaleniem dorobku przeszłości. Rozwija się dzięki ludziom, którzy ją tworzą. Oferuje dobre jakościowo meble, które czynią wnętrze komfortowe.

Nowadays the company produces modern and functional lounge furniture: sofas, corner sofas, armchairs and poufs, which are highly valued by customers all over the world. This brand combines tradition with innovation and a forward-looking vision. The company is the result of a dream and many years of work to improve the achievements of the past. The company thrives thanks to the people who create it. It offers high quality furniture that makes the interior comfortable.

Das Unternehmen stellt heutzutage moderne und funktionelle Lounge-Möbeln her: Sofas, Ecksofas, Sessel und Puffs, die bei Kunden in der ganzen Welt geschätzt werden. Diese Marke verbindet Tradition mit Innovation und einer zukunftsweisenden Vision. Das Unternehmen ist das Ergebnis eines Traums und langjähriger Arbeit, um die Errungenschaften der Vergangenheit zu verbessern. Die Firma gedeiht dank der Menschen, die sie schaffen. Sie bietet qualitativ hochwertige Möbel, die den Innenraum komfortabel machen.



narožník **POUF-1-C-1-1-LR** ↔ 419 ↖, 242/175 ↑ 177; puha **POUF** ↔ 76 ↖, 90 ↑ 44

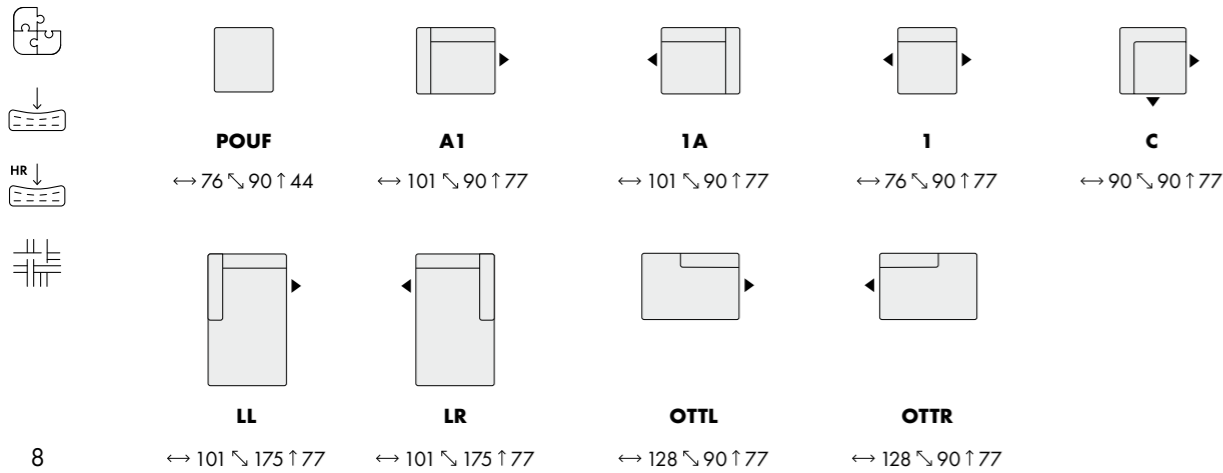


sofa **POUF-1-1A** ↔ 253 ↘ 90 ↑ 77



narożnik **A1-1-LR** ↔ 278 ↘ 175/90 ↑ 77; pufa **POUF** ↔ 76 ↘ 90 ↑ 44

Elementy kolekcji Hugg / Elements of the Hugg collection / Elemente der Hugg-Kollektion



Przykładowe konfiguracje / Sample configurations / Konfigurationsbeispiele



narożnik **LL-1-1-C-1-POUF** ↔ 419 ↘ 175/242 ↑ 77



narożnik **A1-1-LR** ↔ 278 ↘ 175/90 ↑ 77



sofa **A1-1-POUF** ↔ 253 ↘ 90 ↑ 77

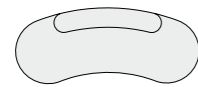


COTTL-COTTR ↔ 344 ↘ 100 ↑ 77; **SOFA** ↔ 253 ↘ 100 ↑ 77; **POUF** Ø 100 ↑ 44



COTTL-COTTR ↔ 344 ↘ 100 ↑ 77; **SOFA** ↔ 253 ↘ 100 ↑ 77; **POUF** Ø 100 ↑ 44

Elementy kolekcji Soul / Elements of the Soul collection / Elemente der Soul-Kollektion



SOFA

↔ 253 ↘ 100 ↑ 77



POUF

Ø 100 ↑ 44



COTTL

↔ 196 ↘ 100 ↑ 77



COTTR

↔ 196 ↘ 100 ↑ 77



ACOTT

↔ 196 ↘ 100 ↑ 77



COTTA

↔ 196 ↘ 100 ↑ 77



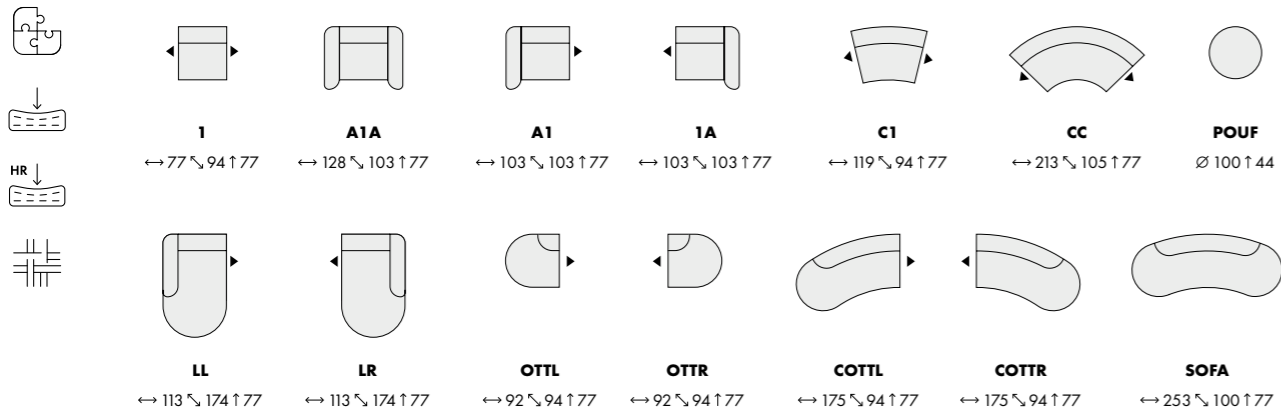


COTTL-COTTR ↔ 344 ↘, 135 ↑ 77



COTTL-C1-C1-C1-C1-C1-C1-C1-COTTR ↔ 520 ↘, 447 ↑ 77

Elementy kolekcji Gio / Elements of the Gio collection / Elemente der Gio-Kollektion



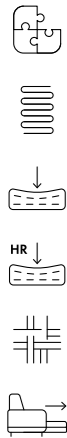
Przykładowe konfiguracje / Sample configurations / Konfigurationsbeispiele



COTTL-C1-COTTR ↔ 424 ↘, 170 ↑ 77



COTTL-COTTR ↔ 344 ↘, 135 ↑ 77



narożnik **LL-2E-C-1-OTTR** ↔ 367 ↘ 188/113/294 ↑ 78-100; pufa **POUF** ↔ 77 ↘ 77 ↑ 42

Kolekcja Zürich to modułowa możliwość kreowania własnej przestrzeni. System modułów pozwala na dopasowanie mebla idealnego do każdego wnętrza. Kolekcja zachwyca elegancją, ozdobnymi przeszyciami a dzięki profilowanym oparciom i siedziskom oraz regulowanym zagłówkom niezwykłą wygodą. Mebel stanie się ozdobą każdego wnętrza.

Zürich collection is a way to create your own space modular. Thanks to the modular system, it fits into any interior and creates the perfect sofa or corner sofa. The collection is characterized by elegance, decorative stitching and exceptional comfort thanks to the profiled backrests and adjustable headrests. The piece of furniture will become the decoration of any interior.

Die Zürich-Kollektion ist eine Möglichkeit, Ihren eigenen Raum modular zu gestalten. Dank des Modulsystems passt es in jedes Interieur und bildet das perfekte Sofa oder Ecksofa. Die Kollektion zeichnet sich durch Eleganz, dekorative Nähte und dank der profilierten Rückenlehnen und der verstellbaren Kopfstützen durch einen außergewöhnlichen Komfort aus. Das Möbelstück wird zur Dekoration eines jeden Innenraums.

narożnik **A2E-C-OTTR**
↔ 292 ↘ 113/219 ↑ 78-100



Wysuw siedziska / Slide out / Herausschieben: 25 cm



puf **Roll** (35)
Ø 65 ↑ 35

puf **Roll** (45)
Ø 46 ↑ 45

puf **Roll** (55)
Ø 46 ↑ 55

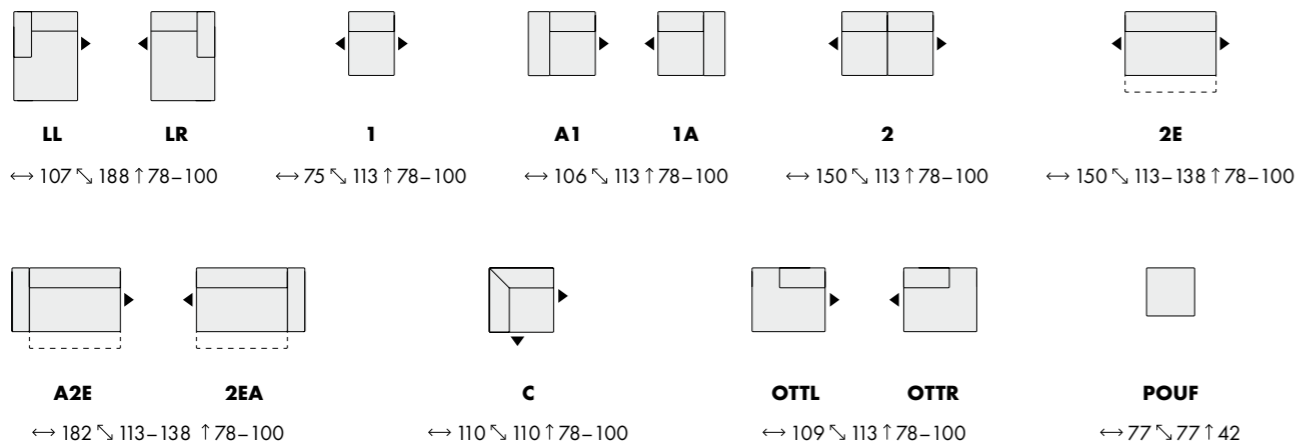
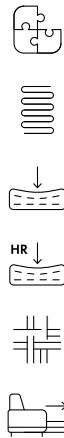


narożnik **LL-2E-C-1-OTTR** ↔ 367 ↘, 188/113/294 ↑ 78-100



narożnik **OTTL-C-2EA** ↔ 292 ↘, 113/219 ↑ 78-100; fotel **1** ↔ 75 ↘, 113 ↑ 79-100

Elementy kolekcji Zürich / Elements of the Zürich collection / Elemente der Zürich-Kollektion



Przykładowe konfiguracje / Sample configurations / Konfigurationsbeispiele



narożnik **LL-1-1A** ↔ 288 ↘, 188/113 ↑ 78-100



sofa **A1-1-1A** ↔ 287 ↘, 113 ↑ 78-100

Wysuw siedziska / Slide out / Herausschieben: 25 cm



narożnik **OTTL-1-C-2E-LR** ↔ 367 ↘, 294/113/188 ↑ 78-100



pufa **POUF** ↔ 77 ↘, 77 ↑ 42



Domo

sofa **Domo**
↔ 250 ↘ 110 ↑ 95
⌋ 200 x 160 cm



Kolekcja modułowa Domo to harmonijne połączenie nowoczesnego stylu, komfortu i niezwyklej dbałości o szczegóły. Nowoczesna bryła mebla podkreślona ozdobną kedrą, zapewni wygodę i zmieni wnętrze w miejsce prawdziwego relaksu. Kolekcja, dzięki wielu modułom, pozwala na dowolną konfigurację mebla.

Modullar Domo collection is a harmonious combination of modern style, comfort and exceptional attention to detail. The modern shape of the furniture, emphasized by the decorative kedra, will ensure that comfort and transform the interior into a place of relaxation. Collection, thanks to many modules, allows any configuration of the furniture.

Die modulare Domo-Kollektion ist eine harmonische Kombination aus modernem Stil, Komfort und außergewöhnlicher Liebe zum Detail. Die moderne Form des Möbels, unterstrichen durch die dekorative Kedra, wird dafür sorgen, dass Komfort und verwandeln den Innenraum in einen Ort der Entspannung. Kollektion ermöglicht dank ihrer zahlreichen Module eine beliebige Konfiguration der Möbel.

narożnik **Domo**
↔ 255 ↘ 170/110 ↑ 95
⌋ 200 x 160 cm





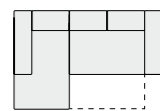
narožnik **POUF(100)-1-LR**; ↔ 328 ↘ 96/193 ↑ 95, sofa **C-1-C**; ↔ 303 ↘ 96 ↑ 95



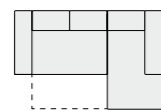
narožnik **POUF(100)-C-POUF(100)-1-LR**; ↔ 429 ↘ 202/193 ↑ 95, pufa **POUF (80)**; ↔ 82 ↘ 82 ↑ 48



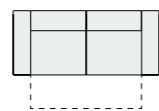
Elementy kolekcji Domo / Elements of the Domo collection / Elemente der Domo-Kollektion



narožnik **Domo L**
↔ 255 ↘ 170/110 ↑ 95
⊞ 200 x 160 cm



narožnik **Domo R**
↔ 255 ↘ 170/110 ↑ 95
⊞ 200 x 160 cm



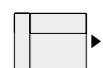
sofa **Domo**
↔ 250 ↘ 110 ↑ 95
⊞ 200 x 160 cm



pufa **POUF (80)**
↔ 82 ↘ 82 ↑ 48



C
↔ 101 ↘ 101 ↑ 95



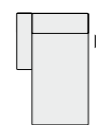
A1
↔ 126 ↘ 96 ↑ 95



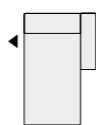
1A
↔ 126 ↘ 96 ↑ 95



1
↔ 101 ↘ 96 ↑ 95



LL
↔ 126 ↘ 193 ↑ 95

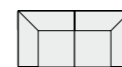


LR
↔ 126 ↘ 193 ↑ 95

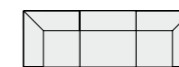


POUF (100)
↔ 101 ↘ 96 ↑ 48

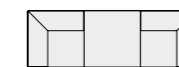
Przykładowe konfiguracje / Sample configurations / Konfigurationsbeispiele



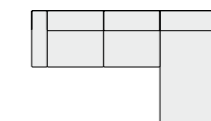
sofa **C-C**
↔ 202 ↘ 96 ↑ 95



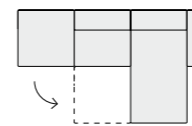
sofa **C-1-C**
↔ 303 ↘ 96 ↑ 95



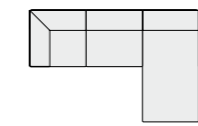
sofa **C-POUF(100)-C**
↔ 303 ↘ 96 ↑ 95



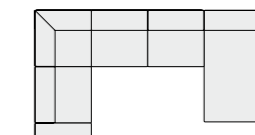
narožnik **A1-1-LR**
↔ 353 ↘ 193/96 ↑ 95



narožnik **POUF(100)-1-LR**
↔ 328 ↘ 193/96 ↑ 95
⊞ 192 x 180 cm



narožnik **C-1-LR**
↔ 328 ↘ 193/96 ↑ 95



narožnik **A1-C-1-1-LR**
↔ 429 ↘ 227/193 ↑ 95



narożnik **Buffalo**
↔ 283 ↘ 212/111 ↑ 79-99



Kolekcja modułowa Buffalo gwarantuje wypoczynek na najwyższym poziomie. Kwintesencją stylu są komfortowe siedziska oraz piękne pikowania, dzięki którym cały model wygląda niepowtarzalnie. Wyjątkowa funkcjonalność, wyrażająca się poprzez obecność funkcji spania, regulowanych zagłówek oraz pojemnika, sprawi, że relaks nabiera zupełnie nowego znaczenia.

Modular Buffalo collection that guarantees relaxation at the highest level. The quintessence of the style is the comfortable seats and beautiful quilting that makes the whole model look unique. The exceptional functionality, expressed in a sleep function, adjustable headrests and a bed storage, gives a whole new meaning to relaxation.

Die modulare Buffalo-Kollektion das Entspannung auf höchstem Niveau garantiert. Die Quintessenz des Stils sind die bequemen Sitze und die schönen Steppungen, die das ganze Modell einzigartig aussehen lassen. Die außergewöhnliche Funktionalität, die sich in einer Schlaffunktion, verstellbaren Kopfstützen und einem Bettwäsche-Behälter ausdrückt, verleiht der Entspannung eine ganz neue Bedeutung.

☞ 206 x 142 cm



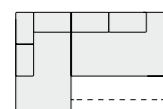


sofa **A1-1-OTTR**; ↔ 288 ↘ 111 ↑ 79-99, pufa **POUF**; ↔ 104 ↘ 111 ↑ 45

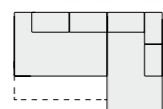


narożnik **OTTL-C-1-P-1-C-1A**; ↔ 476 ↘ 219/111/216 ↑ 79-99

Elementy kolekcji Buffalo / Elements of the Buffalo collection / Elemente der Buffalo-Kollektion



narożnik **Buffalo L**
↔ 283 ↘ 212/111 ↑ 79-99
⌀ 206 x 142 cm



narożnik **Buffalo R**
↔ 283 ↘ 111/212 ↑ 79-99
⌀ 206 x 142 cm



pufa **POUF**
↔ 104 ↘ 111 ↑ 45



P
↔ 104 ↘ 111 ↑ 45



C
↔ 111 ↘ 111 ↑ 79-99



A1
↔ 105 ↘ 111 ↑ 79-99



1A
↔ 105 ↘ 111 ↑ 79-99



1
↔ 75 ↘ 111 ↑ 79-99



OTTL
↔ 108 ↘ 111 ↑ 79-99



OTTR
↔ 108 ↘ 111 ↑ 79-99

Przykładowe konfiguracje / Sample configurations / Konfigurationsbeispiele



pufa **POUF**
↔ 104 ↘ 111 ↑ 45



sofa **OTTL-1-OTTR**
↔ 291 ↘ 111 ↑ 79-99



sofa **A1-1-1A**
↔ 285 ↘ 111 ↑ 79-99



narożnik **OTTL-C-1-1A**
↔ 291 ↘ 219/111 ↑ 79-99



narożnik **OTTL-C-1-1-C-OTTR**
↔ 372 ↘ 219/111/219 ↑ 79-99



narożnik **A1-P-C-OTTR**
↔ 328 ↘ 111/219 ↑ 79-99



Kolekcja modułowa, dzięki wielu modułom, pozwala na dowolną konfigurację mebla.
 Modular collection, thanks to many modules, allows any configuration of the furniture.
 Die modulare Kollektion ermöglicht dank ihrer zahlreichen Module eine beliebige Konfiguration der Möbel.



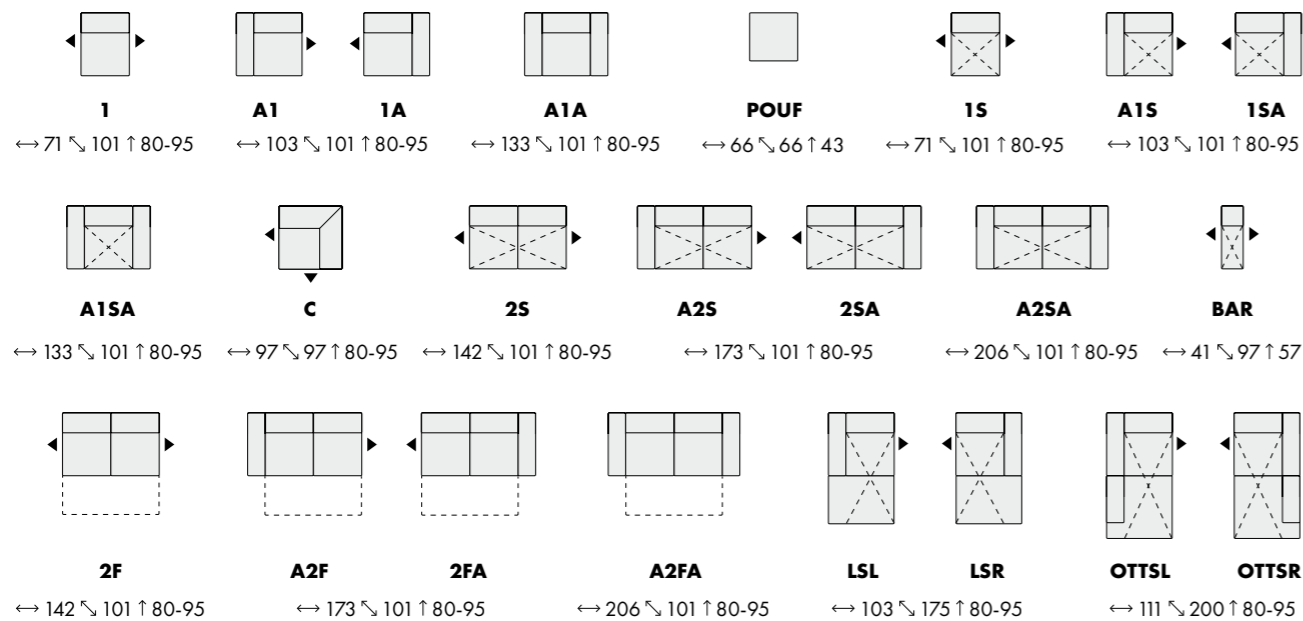
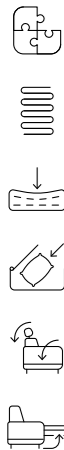
narożnik Bolzano **A2F-LSR** ↔ 276 ↖ 175/101 ↑ 80-95



☞ 217 x 130 cm



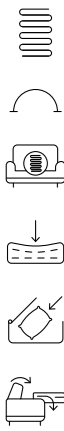
Elementy kolekcji Bolzano / Elements of the Bolzano collection / Elemente der Bolzano-Kollektion



narożnik Bolzano **A2F-C-1-BAR-1S-LSR** ↔ 383 ↖ 270/175 ↑ 80-95



☞ 201 x 130 cm



sofa **Monsoon**
↔ 259 ↘ 120 ↑ 73-90



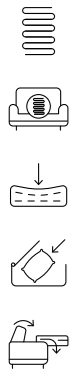
Sofa Monsoon została stworzona dla tych, którzy kochają minimalizm połączony z wyjątkowym komfortem, a salon jest dla nich wypoczynkowym sercem domu. Designerski kształt mebla oraz jego kontaktowe wymiary, przypadną do gustu wszystkim tym, którzy cenią wypoczynek w najwyższej estetyce. Sofa zachwyca zaoblonymi liniami i charakterystycznym detalem, w postaci oryginalnych boków mebla. Z założenia Monsoon wnosi do wnętrza aurę spokoju i optymizmu.

The Monsoon sofa was created for those who love minimalism combined with exceptional comfort and for whom the living room is the quiet heart of the house. The furniture's designer shape and compact dimensions appeal to those who appreciate relaxation in the highest aesthetics. The sofa catches the eye with its curved lines and the characteristic detail in the form of the original sides of the furniture. By its design, Monsoon brings an aura of serenity and optimism to the interior.

Das Sofa Monsoon wurde für diejenigen geschaffen, die Minimalismus in Kombination mit außergewöhnlichem Komfort lieben und für die das Wohnzimmer das ruhige Herz des Hauses ist. Die Designerform und die kompakten Abmessungen des Möbels sprechen alle an, die Entspannung in höchster Ästhetik schätzen. Das Sofa besticht durch seine geschwungenen Linien und das charakteristische Detail in Form der originellen Seiten des Möbels. Durch sein Design bringt Monsoon eine Aura der Ruhe und des Optimismus in den Innenraum.

⌋ 200 x 160 cm





sofa **Mojave**
↔ 253 ↘ 120 ↑ 74



Nowoczesny styl Mojave połączony z jego wysoką funkcjonalnością gwarantuje wypoczynek na najwyższym poziomie. Urok sofy został podkreślony wykończeniem ozdobną kredą na meblu i poduszkach. Całość jest niezwykle efektowna i elegancka. Największymi atutami kanapy są jej szerokie boki oraz dwie dodatkowe poduszki oparciowe, dzięki którym Twój kręgosłup zyska idealne podparcie i komfortowy odpoczynek.

The Mojave sofa is designed in minimalist style. The modern style of the furniture combined with its high functionality guarantees relaxation at the highest level. The charm of the sofa is emphasized by the decorative kedra finish on the furniture and cushions. The whole is extremely impressive and elegant. The biggest advantages of the sofa are the wide sides and two additional large back cushions, with which the spine is optimally supported and can rest comfortably.

Das Mojave-Sofa ist in minimalistischen Stil gehalten. Der moderne Stil des Möbels in Kombination mit seiner hohen Funktionalität garantiert Entspannung auf höchstem Niveau. Der Charme des Sofas wird durch das dekorative Kedra-Finish an den Möbeln und Kissen unterstrichen. Das Ganze ist äußerst eindrucksvoll und elegant. Die größten Vorzüge des Sofas sind die breiten Seiten und zwei zusätzliche große Rückenkissen, mit denen die Wirbelsäule optimal gestützt wird und bequem ruhen kann.

⌋ 200 x 164 cm





narożnik **Otto**
↔ 268 ↘ 201/101 ↑ 77-92



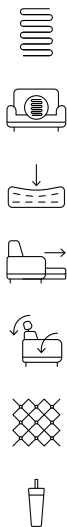
Designerski i funkcjonalny narożnik Otto, cechuje się przede wszystkim oryginalnym wyglądem, podkreślonym elegancką kędra. Prosta linia mebla z ozdobną nogą, nadaje narożnikowi niezwykle charakteru. Mebel jest niezwykle wygodny i funkcjonalny. Za wysoki komfort odpowiada miękkie siedzisko oraz ruchome zagłówki.

The design and functional Otto corner sofa are characterized first of all by its original design, which is emphasized by an elegant kedra. The straight line of the furniture with a decorative leg gives the corner sofa its unusual character. The corner sofa is extremely comfortable and functional. Its comfort is provided mainly by the soft seat and movable headrests.

Das Design- und Funktions-Ecksofa Otto zeichnet sich vor allem durch sein originelles Design aus, das durch eine elegante Kedra betont wird. Die gerade Linie des Möbels mit einem dekorativen Bein verleiht dem Ecksofa seinen außergewöhnlichen Charakter. Das Ecksofa ist äußerst bequem und funktionell. Ihr Komfort wird vor allem durch den weichen Sitz und die beweglichen Kopfstützen gewährleistet.

☞ 198 x 120 cm





Wyjątkowo elegancki i wyjątkowo komfortowy! Taki właśnie jest nowoczesny narożnik Genova. Idealnie łączy styl i komfort użytkowania. Zaokrąglona linia mebla, piękne dwuigłowe przeszycia na meblu oraz wysokie nogi sprawią, że całe mieszkanie zyska eleganckiego wyglądu. Jego nowoczesny design, regulowane zagłówki oraz ozdobny bok i noga sprawią, że mebel stanie się nie tylko ozdobą naszego salonu, ale będzie służył nam latami, tworząc dobrze zagospodarowaną przestrzeń relaksu.

Exceptionally elegant and exceptionally comfortable! This is the modern Genova corner sofa. It perfectly combines style and comfort. The rounded line of the furniture, beautiful double stitching on the furniture, and high legs will give your whole home an elegant character. Its modern design, adjustable headrests, and decorative side and foot parts make the piece of furniture not only a decoration of our living room, but it will serve us for years and create a well-developed space for relaxation.

Außergewöhnlich elegant und außergewöhnlich bequem! Das ist das moderne Genova-Ecksofa. Es verbindet perfekt Stil und Komfort. Die abgerundete Linie des Möbels, die schöne Doppelnäht auf den Möbeln und die hohen Beine werden Ihrem ganzen Zuhause einen eleganten Charakter verleihen. Sein modernes Design, die verstellbaren Kopfstützen und die dekorativen Seiten- und Fußteile machen das Möbelstück nicht nur zu einer Dekoration unseres Wohnzimmers, sondern es wird uns jahrelang dienen und einen gut ausgebauten Raum zur Entspannung schaffen.

narożnik **Genova I**
↔ 286 ↘ 184/104 ↑ 79-98
⌋ 225 x 92 cm



narożnik **Genova II**
↔ 284 ↘ 208/108 ↑ 79-98
⌋ 213 x 92 cm

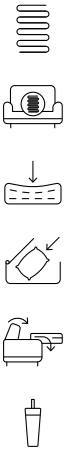


narożnik **Genova III**
↔ 375 ↘ 184/108/208 ↑ 79-98
⌋ 296 x 92 cm



Wysuw siedziska / Slide out / Herausschieben: 25 cm





sofa **Osaka**
↔ 234 103 190



Osaka to komfortowa sofa, o nowoczesnym kształcie i wielu funkcjonalnościach. Głównym elementem dekoracyjnym sofy są stylowe boki oraz dekoracyjna kedra. Model ten jest niezwykle zgrabny i kompaktowy. Odpowiednio profilowane poduszki oparciowe z ozdobnymi wciągami oraz miękkie, szerokie siedzisko sprawiają, że każda chwila spędzona na meblu stanie się prawdziwą przyjemnością.

Osaka is a comfortable sofa with a fashionable shape and many features. The main decorative elements of the sofa are stylish, original sides and decorative kedra. The narrow armrests also ensure that you do not lose valuable floor space in the interior.

Osaka ist ein bequemes Sofa mit einer modernen Form und vielen Funktionen. Die wichtigsten dekorativen Elemente des Sofas sind die stilvollen, originellen Seiten und die decorative Kedra. Die schmalen Armlehnen sorgen außerdem dafür, dass Sie keine wertvolle Bodenfläche im Innenraum verlieren.

☞ 200 x 142 cm





narożnik **Notte**
↔ 268 ↖ 101/174 ↑ 102



Minimalistyczna bryła narożnika Notte jest bardzo wygodna i bardzo elegancka. Emanuje lekkością i sprawia, że odpoczynek jest komfortowy i przyjemny. Design narożnika podkreślony został przez ozdobny wciąg umiejscowiony na boku mebla, a wyjątkowy komfort odpoczynku, dopasowany do potrzeb użytkowników, uzyskano między innymi za pomocą wysokich, profilowanych oparcí i miękkich siedzisk.

A minimalist piece of Corner sofa Notte is very comfortable and very elegant. It exudes lightness and makes resting comfortable and pleasant. The design of the corner sofa is emphasized by a decorative pull-out on the side of the furniture, and the exceptional resting comfort tailored to the needs of users was achieved, among other things, high, profiled backrests and soft seats.

Ein minimalistisches Das Ecksofa Notte ist sehr bequem und sehr elegant. Sie strahlt Leichtigkeit aus und macht das Ruhen bequem und angenehm. Das Design des Ecksofas wird durch einen dekorativen Auszug an der Seite des Möbels unterstrichen, und der außergewöhnliche, auf die Bedürfnisse der Nutzer zugeschnittene Ruhekomfort wurde unter anderem durch hohe, profilierte Rückenlehnen und weiche Sitze erreicht.

⌋ 217x127 cm





sofa **Cavola**
 ↔ 222 ↘ 94 ↑ 92
 ☞ 200 x 140 cm

sofa (pocket) **Cavola**
 ↔ 222 ↘ 94 ↑ 92
 ☞ 200 x 140 cm



Sofa Cavola zachwyca nie tylko niezwykłą estetyką, ale również przyciąga licznymi funkcjonalnościami. Pięknie spasowane przeszycia na siedzisku, oparciach i bokach mebla nadają sofie wyjątkowej elegancji. Wybierając czarne lub złote nogi podkreślisz jego nowoczesny lub glamurowy charakter wnętrza. Sofa Cavola to funkcjonalność, ergonomia, wygoda i elegancja!

Sofa Cavola impresses not only with its exceptional aesthetics, but also captivates with its functionality. Beautiful stitching on the seat, backrest and sides of the furniture gives the sofa a unique elegance. Choose black or gold legs to emphasize its modern or glamorous character your living room. Sofa Cavola is functionality, ergonomics, comfort and elegance!

Das Sofa Cavola beeindruckt nicht nur durch seine außergewöhnliche Ästhetik, sondern besticht auch durch seine Funktionalität. Die schönen Nähte auf der Sitzfläche, der Rückenlehne und den Seiten des Möbels verleihen dem Sofa eine einzigartige Eleganz. Wählen Sie schwarze oder goldene Beine, um seinen modernen oder glamourosen Charakter zu unterstreichen. Das Sofa Cavola ist Funktionalität, Ergonomie, Komfort und Eleganz!

☞ 200 x 140 cm





narożnik **Piano**
 ↔ 295 ↘ 110/188 ↑ 82-98
 ☞ 236 x 87 cm



Narożnik Piano to elegancki i pełen uroku mebel, inspirowany nowoczesnym wzornictwem. Charakterystyczną dla niego pikowaną formę mebla docenią miłośnicy przytulnych wnętrz. Narożnik wyróżnia się niezwykłymi walorami funkcjonalnymi. Trudno się oprzeć eleganckiej bryle – głębokie, miękkie siedzisko, profilowane oparcia oraz regulowane zagłówki mebla zapraszają do siedzenia i leżenia.

The Piano corner sofa is an elegant and charming piece of furniture inspired by modern design. The characteristic quilted shape of the furniture will be appreciated by lovers of cozy interiors. Corner sofa is distinguished by its exceptional functional features. Its elegant shape is hard to resist - the deep, soft seat, profiled backrests and adjustable headrests invite you to sit and lie down.

Das Ecksofa Piano ist ein elegantes und charmantes Möbelstück, das vom modernen Design inspiriert. Die charakteristische gesteppte Form des Möbels wird von Liebhabern gemütlicher Innenräume geschätzt, während sein universelles. Das Ecksofa zeichnet sich durch seine außergewöhnlichen funktionalen Eigenschaften aus. Seiner eleganten Form kann man nur schwer widerstehen - der tiefe, weiche Sitz, die profilierten Rückenlehnen und die verstellbaren Kopfstützen laden zum Sitzen und Liegen ein.

Wysuw siedziska / Slide out / Herausschieben: 25 cm



narożnik **Livorno**
↔ 271 ↘ 163/101 ↑ 102



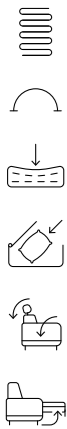
Narożnik Livorno to połączenie oryginalnego i ekskluzywnego stylu, z najwyższym komfortem użytkowania i niespotykaną trwałością. Prosta forma urozmaicona o nietypowe oparcie oraz podłokietniki, wprowadzi do wnętrza wyjątkowy charakter. Wysokie nogi, w oryginalnym kształcie dodają narożnikowi lekkości oraz nowoczesnego wydźwięku.

Corner sofa Livorno is a combination of original and exclusive style with the highest comfort of use and unparalleled durability. Its simple shape, varied by an unusual backrest and armrests, will give your interior a unique character. High legs in an original shape give the corner sofa lightness and modernity.

Das Ecksofa Livorno ist eine Kombination aus originellem und exklusivem Stil mit höchstem Nutzungskomfort und unvergleichlicher Haltbarkeit. Seine schlichte Form, die durch eine ungewöhnliche Rückenlehne und Armlehnen variiert wird, wird Ihrer Einrichtung einen einzigartigen Charakter verleihen. Hohe Beine in origineller Form verleihen dem Ecksofa Leichtigkeit und Modernität.

☞ 215 x 127 cm





narożnik **Lugano II**

Nowoczesny kształt, niepowtarzalny charakter i liczne funkcjonalności to najwyższa wygoda użytkowania narożników Lugano. Piękne pikowane siedzisko, trwałe wypełnianie oraz regulowane zagłówki i podłokietnik zapewnią komfort na najwyższym poziomie.

Modern shape of the corner sofas, its unique character and numerous functionalities mean the highest comfort of use. The beautiful quilted seat, durable upholstery and adjustable head and armrests provide comfort at the highest level.

Die moderne Form des Ecksofas, sein einzigartiger Charakter und die zahlreichen Funktionalitäten bedeuten höchsten Nutzungskomfort. Der schöne, gesteppte Sitz, die strapazierfähige Polsterung und die verstellbaren Kopf- und Armstützen sorgen für Komfort auf höchstem Niveau.

narożnik **Lugano I**
↔ 276 ↘ 100/174 ↑ 77-94
⌋ 215 x 125 cm



narożnik **Lugano II**
↔ 272 ↘ 202/100 ↑ 77-94
⌋ 202 x 125 cm



narożnik **Lugano III**
↔ 344 ↘ 202/174 ↑ 77-94
⌋ 268 x 125 cm



Stille

narożnik **Stille**
↔ 268 ↘ 201/98 ↑ 77-93



puf **Stille**
↔ 68 ↘ 68 ↑ 45



Narożnik cechuje nieprzeciętna linia, którą podkreślają efektowne metalowe nogi. Dzięki odpowiedniemu wypełnieniu i regulowanym zagłówkom charakteryzuje się wyjątkowym komfortem użytkowania.

The corner is characterised by an extraordinary line highlighted with impressive metal legs. Thanks to a convenient filling and adjustable headrests it is exceptionally comfortable to use.

Das Ecksofa charakterisiert eine außergewöhnliche Linienführung, unterstrichen durch die effektvollen Metallbeine. Dank einer passenden Polsterung und verstellbaren Kopfstützen bietet es hohen Benutzerkomfort.

☞ 202 x 130 cm



Lizbona

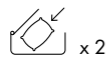
narożnik **Lizbona I**
 ↔ 276 ↘ 175/98 ↑ 82-95
 (217 x 130 cm



narożnik **Lizbona II**
 ↔ 268 ↘ 200/98 ↑ 82-95
 (201 x 130 cm



narożnik **Lizbona III**
 ↔ 341 ↘ 200/175 ↑ 82-95
 (274 x 130 cm

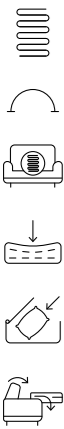


narożnik **Lizbona II**

Meble z kolekcji Lizbona to połączenie wyjątkowego komfortu z ponadczasowym designem. Wysokoelastyczne pianki i specjalnie wyprofilowany układ sprężynujący zapewniają miękkość i poczucie luksusu. Regulowane zagłówki i podłokietniki dają możliwość dopasowania do indywidualnych potrzeb użytkownika.

Furniture from the Lizbona collection combine exceptional comfort with timeless design. Highly elastic foams and a specially profiled spring system ensure softness and a sense of luxury. Adjustable headrests and armrests enable adjustment to the individual needs of the user.

Möbel aus der Lizbona-Kollektion verbinden außergewöhnlichen Komfort mit zeitlosem Design. Hochelastische Schaumstoffe und ein speziell profiliertes Federsystem sorgen für Weichheit und ein Gefühl von Luxus. Verstellbare Kopfstützen und Armlehnen ermöglichen die Anpassung an die individuellen Bedürfnisse des Benutzers.



sofa **Modo**
 ↔ 236 ↘ 97 ↑ 95
 ☞ 200 x 140 cm

narożnik **Modo I**
 ↔ 241 ↘ 144/99 ↑ 90
 ☞ 140 x 200 cm



narożnik **Modo II**
 ↔ 247 ↘ 187/97 ↑ 90
 ☞ 208 x 140 cm



Modo to nowoczesna kolekcja z nutką klasyki. Piękne proste kształty oraz drewniane nóżki o prostym kształcie zapewniają pełną funkcjonalność i wysoki komfort użytkowania. Modo idealnie wpisują się w najnowsze trendy.

MODO is a modern collection with a touch of classics. Beautiful simple shapes and straight wooden legs provide full functionality and high comfort of use. Modo perfectly match the latest trends.

Modo ist ein modernes Kollektion mit einem Hauch von Klassikern. Schöne schlichte Formen und gerade Holzbeine sorgen für volle Funktionalität und hohen Nutzungskomfort. Modo passen perfekt zu den neuesten Trends.

☞ 200 x 140 cm



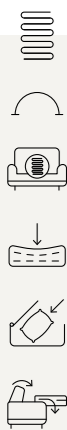


narożnik **Solo** (uniwersalny)
↔ 212 ↘ 142/97 ↑ 87
⌒ 200 x 147 cm

Meble z kolekcji Solo będą ciekawym rozwiązaniem do nowoczesnych wnętrz. Minimalistyczne boki sofy oraz smukłe nóżki dodają jej lekkości, natomiast stylowe siedzisko i poduszki oparciowe – niebywałego charakteru.

Furniture from Solo collection will be an interesting solution for modern interiors. Minimalist sides sofa and slim legs give it lightness, while stylish seat and back cushions give it an unusual character.

Möbel aus der Solo-Kollektion wird eine interessante Lösung für moderne Innenräume sein. Minimalistische Seiten und schlanke Beine verleihen ihm Leichtigkeit, während die stilvollen Sitz- und Rückenkissen ihm einen außergewöhnlichen Charakter.



sofa **Solo**
↔ 212 ↘ 97 ↑ 87
⌒ 200 x 147 cm



narożnik **Solo**



narožnik **Moon**

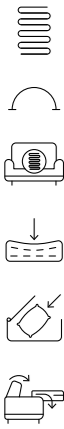


narožnik **Moon**
↔ 267 ↘ 194 ↑ 80-90
⌋ 205 x 130 cm



narožnik **Moon Mini** (uniwersalny)
↔ 272 ↘ 173 ↑ 80-90
⌋ 225 x 130 cm





sofa **Adele**
↔ 212 ↘ 96 ↑ 87

narożnik **Adele** (uniwersalny)
↔ 212 ↘ 142/97 ↑ 87
⌋ 200 x 140 cm



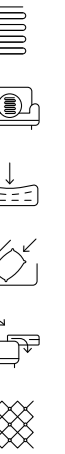
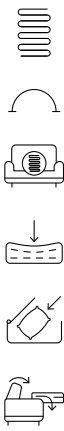
Narożnik Adele utrzymany jest w stylu minimalistycznym, wzbogacony o smukłe nogi oraz poduszki w kształcie walca. Wspaniałe rozwiązanie do stylowego salonu, w którym będzie można komfortowo odpocząć w ciągu dnia oraz zregenerować się nocą.

Adele corner sofa is designed in a minimalist style, enriched by slender legs and cylindrical cushions. A great solution for a stylish living room, where you can comfortably relax during the day and unwind at night.

Das Ecksofa Adele ist in einem minimalistischen Stil gehalten, der durch schlanke Beine und zylinderförmige Kissen bereichert wird. Eine großartige Lösung für ein stilvolles Wohnzimmer, in dem man sich tagsüber bequem entspannen und nachts erholen kann.

⌋ 200 x 145 cm





200 x 160 cm



198 x 160 cm



sofa **York**
↔ 248 ↘ 110 ↑ 90

sofa **Corona**
↔ 259 ↘ 109 ↑ 91

Asti

sofa **Asti**
↔ 215 ↘ 96 ↑ 94



puf **Asti**
↔ 69 ↘ 69 ↑ 45

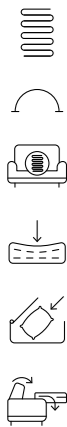


Asti to model skonstruowany z myślą o wielbicielach ciekawego designu i niebywałego komfortu. Prosty i funkcjonalny mebel, wzbogacony o wysokie nóżki, nadające nowoczesnej lekkości. Dzięki temu uzupełni on niemalże każdą aranżację, idealnie się do niej dopasowując.

The Asti is a model for lovers of unique design and incredible comfort. A simple and functional piece of furniture, which is given a modern lightness by the high legs. The result is a sofa that complements almost any interior design and fits perfectly into it.

Asti ist ein Modell für Liebhaber von besonderem Design und unglaublichem Komfort. Einfaches und funktionelles Möbelstück, das durch die hohen Beine eine moderne Leichtigkeit erhält. Das Ergebnis ist ein Sofa, das fast jede Inneneinrichtung ergänzt und sich perfekt in sie einfügt.

☞ 200 x 140 cm





200 x 142 cm



sofa **Kalle**
↔ 234 ↘ 97 ↑ 92

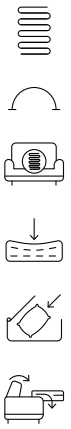


196 x 120 cm



narožník **Lyon**
↔ 264 ↘ 96/195 ↑ 95





200 x 160 cm



sofa **Royal**
↔ 239 ↘ 110 ↑ 90



sofa **Venice**
↔ 187 ↘ 94 ↑ 103

puf **Venice**
↔ 73 ↘ 68 ↑ 45

fotel **Venice**
↔ 87 ↘ 94 ↑ 103





sofa **Tivoli**
↔ 224 ↘ 97 ↑ 91
⌋ 200 x 140 cm



narożnik **Tivoli I**
↔ 227 ↘ 96/164 ↑ 91

⌋ 200 x 147 cm



fotel **Tivoli**
↔ 82 ↘ 87 ↑ 91



puf **Tivoli**
↔ 68 ↘ 68 ↑ 45



Wymiary podane są w cm / Dimensions are in cm / Abmessungen in cm

- ↔ szerokość / width / Breite
- ↘ głębokość / depth / Tiefe
- ↑ wysokość / high / Höhe
- ⌋ powierzchnia spania / sleeping area / Schlafbereich



pasyc tapicerskie /
upholstery belts /
Polstergurte



sprężyna Bonnell /
Bonnell Spring /
Bonnell-Feder



sprężyna profilowana /
round type zig-zag springs /
Runde Variante Wellenfeder



sprężyna falista /
zig-zag springs /
Wellenfelder



ozdobne nogi /
decorative legs /
dekorative Möbelfüße



ozdobne pikowania /
decorative quilting /
dekorativen Steppungen



kolekcja modułowa /
modular collection /
modulare Kollektion



pojemnik na pościel /
bed storage /
Bettkasten



sprężyna w siedzeniu i oparciu /
spring in seat and backrest /
Federn in der gesamten Schlaffläche



mechanizm typu delfin /
mechanism of unfolding type dolphin /
Wirkmechanismus Typ Delfin



mechanizm typu DL /
mechanism of unfolding type DL /
Wirkmechanismus Typ DL



mechanizm typu puma /
mechanism of unfolding type puma /
Wirkmechanismus Typ Puma



wysuwane siedzisko /
extendable seat /
ausziehbarer Sitz



regulowane zagłówki lub podłokietniki /
adjustable headrests or armrests /
verstellbare Kopfstützen oder Armlehnen



pianka wysokoelastyczna HR /
HR highly flexible foam /
HR Hochflexibler Schaumstoff



pianka wysokoelastyczna /
highly flexible foam /
Hochflexibler Schaumstoff

Niniejsza oferta nie stanowi oferty w rozumieniu Kodeksu Cywilnego. Firma w trosce o udoskonalenie swoich produktów, zastrzega sobie prawo do zmian konstrukcyjnych, we wzornictwie i kolorystyce prezentowanych mebli, nie zmieniając ich ogólnego charakteru. Prezentowana na zdjęciach kolorystyka mebli oraz wymiary mebli mogą nieznacznie odbiegać od rzeczywistości. Dopuszczalne jest odstępstwo do 3%. / This offer does not constitute an offer within the meaning of the Civil Code. Out of concern for the improvement of its products, the company reserves the right to make structural changes in the design and color of the presented furniture, without changing their general character. Furniture colours and dimensions presented in the pictures may slightly differ from reality. A deviation of up to 3% is allowed. / Dieses Angebot stellt kein Angebot im Sinne des Bürgerlichen Gesetzbuches dar. Aus Sorge um die Verbesserung seiner Produkte behält sich das Unternehmen das Recht vor, strukturelle Änderungen in Design und Farbe der präsentierten Möbel vorzunehmen, ohne ihren allgemeinen Charakter zu verändern. Die auf den Bildern dargestellten Möbelfarben und -abmessungen können leicht von der Realität abweichen. Eine Abweichung von bis zu 3% ist zulässig.

PUSZMAN®

ul. Oleśnicka 2A
56-500 Syców, Poland

+48 601 496 561
info@puszman.com

puszman.com

